

明日開
始獻映

利舞台

即日最
後五場

片鉅艷香感哀華新

瓊 劉 陳

演主街聯 燕 燕

命 薄

姑 娘

此身方出火坑又此傷遭心

鳳凰難 辦啼笑 將非！ 皆人絕 佳雄天 色雄天 勃勃！




欲獲食品
之最高價
值而使身
體健康有
力同時并
求真正之
美味務請
進食真正
桂格麥片

真正桂格麥片祇有一種。本品乃七十餘年來努力於供應最佳多片之結果。製法合於科學原理。封藏嚴密。保證品質完美。桂格麥片實含三倍之養亞命（即維他命）之素。兼含其他種種有益健康之原素。是以本品功能營養體力，精力，消除神疲衰弱及疲乏之無神，而使君健通如恆。務請購食真正桂格麥片。勿怪。請今日即購一聽可也。

各地商店
均有出售

MS

請認明
商標
請認明
商標

QUAKER
WICK COOKING

桂格麥片

一九二七年

QUAKER OATS

[illegible]

鵬飛萬里

非眾鳥所能及也

維他賜保命

長命牌

補丸

功效遠勝於胚胎浸膏製劑

內容確實優越事實勝於空辭

功效獨步一切推稱補品權威

藥物近世不謂不多補品有如汗牛充棟孰優孰劣見之於表面者宣傳也得之於事實者藥效也但補藥雖多類皆曇花一現蓋虛其表而不求其實獨有

維他賜保命 風行十餘年能至今譽譽 瀰蓋蓋本品向未注重物

質之以確效答酬用者信仰 優美以人力財力研求精進

今則維他賜保命補針補丸已含有為醫界稱頌之 六種名貴結晶體功效盡善盡美自不待言無怪名 廠良藥咸銷且及海外誠如鵬飛萬里非一切補品 可能企及也

信誼藥廠監製 藥房均售

綏西我軍英勇出擊

薩縣附近發生激戰

贛北我軍克復西山萬壽宮

【中央社訊】贛北我軍克復西山萬壽宮，敵軍傷亡慘重，正向南潰退中。我軍正擴大戰果，並向附近之敵軍發動猛攻。敵軍在激戰中，傷亡慘重，正向南潰退中。我軍正擴大戰果，並向附近之敵軍發動猛攻。

【中央社訊】贛北我軍克復西山萬壽宮，敵軍傷亡慘重，正向南潰退中。我軍正擴大戰果，並向附近之敵軍發動猛攻。敵軍在激戰中，傷亡慘重，正向南潰退中。我軍正擴大戰果，並向附近之敵軍發動猛攻。

美海軍重要會議

全國艦隊司令官返華府述職

【華盛頓四日電】美國海軍部今日舉行重要會議，全國艦隊司令官返華府述職。會議由海軍部長諾克斯主持，參加者包括各艦隊司令官及海軍部高級官員。會議討論了當前海軍建設及作戰計劃。

【華盛頓四日電】美國海軍部今日舉行重要會議，全國艦隊司令官返華府述職。會議由海軍部長諾克斯主持，參加者包括各艦隊司令官及海軍部高級官員。會議討論了當前海軍建設及作戰計劃。

日神經過敏

增強亞洲南部國防

【東京四日電】日本海軍省今日發表聲明，稱日本正加強其在亞洲南部之國防。聲明指出，日本將派遣更多艦隻及飛機至該地區，以應對日益緊張之局勢。

野村在美演說

承認美日關係嚴重

【華盛頓四日電】日本駐美大使野村浩三今日在美國國會發表演說，承認美日關係嚴重。野村表示，日本將盡力改善與美國之關係，並尋求和平解決爭端。

不列顛之戰

倫敦與艾林之戰

【倫敦四日電】不列顛之戰進入第三階段，倫敦與艾林之戰激烈進行中。德軍發動猛烈進攻，但均被英軍英勇擊退。目前雙方仍在對峙中。

社會部已逐步實施

民間各項福利事業

【中央社訊】社會部為改善民生，已逐步實施各項福利事業。包括增加失業保險、優待貧民、及加強社會救濟等。政府將繼續擴大福利範圍，以保障民眾生活。

英泰談判圓滿

英允供給石油予泰

【倫敦四日電】英國與泰國之談判已圓滿結束，雙方達成協議。英國同意向泰國供應石油，以換取其橡膠及錫礦產品。此舉將有助於兩國經濟之發展。

日方造謠

謂德蘇訂盟

【東京四日電】日本方面今日散佈謠言，稱德國與蘇聯已訂立秘密盟約。日本政府已嚴正聲明，此種謠言純屬虛構，並無事實根據。

桂省糧食

增產會議

【桂林四日電】廣西省政府今日召開糧食增產會議，商討提高糧食產量之辦法。會議決定將加強農業技術指導，並提供必要之農具及肥料，以確保糧食供應。

無聊舉動

西班牙

【馬德里四日電】西班牙近日發生多起無聊舉動，引起社會關注。政府呼籲民眾保持冷靜，並遵守法律，不得從事任何擾亂社會秩序之行為。

美徵用郵船

日機為重視

【華盛頓四日電】美國海軍部今日宣佈，將徵用部分郵船作為軍用運輸船。此舉旨在加強海軍實力，並提高對日機之防禦能力。政府將對相關人員進行嚴格培訓。

郭泰祺

飛抵香港

【香港四日電】外交部次長郭泰祺今日飛抵香港，視察當地局勢。郭氏將與有關方面商討維護香港穩定之措施，並向民眾致以慰問。

滬緬匪猖獗

張伯駒率隊剿辦

【上海四日電】滬緬邊境匪徒猖獗，嚴重威脅地方安全。政府已派張伯駒率領精銳部隊前往剿辦，以肅清匪患，恢復邊境安寧。

桂省糧食

增產會議

【桂林四日電】廣西省政府今日召開糧食增產會議，商討提高糧食產量之辦法。會議決定將加強農業技術指導，並提供必要之農具及肥料，以確保糧食供應。

無聊舉動

西班牙

【馬德里四日電】西班牙近日發生多起無聊舉動，引起社會關注。政府呼籲民眾保持冷靜，並遵守法律，不得從事任何擾亂社會秩序之行為。

糧食部

即將成立

【中央社訊】糧食部籌備工作進展順利，即將正式成立。該部將負責全國糧食之分配與供應，以確保糧食安全，並穩定糧食價格。

要聞簡報

【中央社訊】今日要聞簡報如下：國際局勢緊張，各國正密切關注事態發展；國內各項建設工作正積極推進中。

芳澤不斷恫嚇

荷印置之不理

【東京四日電】日本駐荷印大使芳澤謙二今日不斷向荷印當局發出恫嚇，要求其在領土問題上作出让步。荷印政府表示將堅定立場，絕不向任何形式之壓力屈服。

荷表示不容物資落入敵手

日限於廿四小時內答覆

【海牙四日電】荷蘭政府今日發表聲明，表示將嚴厲打擊任何將物資落入敵手之行為。政府要求日本方面在二十四小時內對荷蘭之抗議作出答覆。

不列顛之戰

倫敦與艾林之戰

【倫敦四日電】不列顛之戰進入第四階段，倫敦與艾林之戰仍在激烈進行中。英軍正加強防禦，並準備隨時發動反攻。

不列顛之戰

倫敦與艾林之戰

【倫敦四日電】不列顛之戰進入第四階段，倫敦與艾林之戰仍在激烈進行中。英軍正加強防禦，並準備隨時發動反攻。

糧食部

即將成立

【中央社訊】糧食部籌備工作進展順利，即將正式成立。該部將負責全國糧食之分配與供應，以確保糧食安全，並穩定糧食價格。

要聞簡報

【中央社訊】今日要聞簡報如下：國際局勢緊張，各國正密切關注事態發展；國內各項建設工作正積極推進中。

芳澤不斷恫嚇

荷印置之不理

【東京四日電】日本駐荷印大使芳澤謙二今日不斷向荷印當局發出恫嚇，要求其在領土問題上作出让步。荷印政府表示將堅定立場，絕不向任何形式之壓力屈服。

荷表示不容物資落入敵手

日限於廿四小時內答覆

【海牙四日電】荷蘭政府今日發表聲明，表示將嚴厲打擊任何將物資落入敵手之行為。政府要求日本方面在二十四小時內對荷蘭之抗議作出答覆。

不列顛之戰

倫敦與艾林之戰

【倫敦四日電】不列顛之戰進入第四階段，倫敦與艾林之戰仍在激烈進行中。英軍正加強防禦，並準備隨時發動反攻。

不列顛之戰

倫敦與艾林之戰

【倫敦四日電】不列顛之戰進入第四階段，倫敦與艾林之戰仍在激烈進行中。英軍正加強防禦，並準備隨時發動反攻。

港府擴充經濟力量

設戰時經濟委員會

調節戰時商業資源等之供應

【本報訊】港府為調節戰時商業資源等之供應，特設戰時經濟委員會，由港督委任，該會主席由港督兼任，副主席由港督委任，委員由港督委任，該會之職責，在於調節戰時商業資源等之供應，以維持戰時經濟之穩定。

港九保衛團人數

千零四十七人

出巡街道共四十九街

【本報訊】港九保衛團，現已擴充至一千零四十七人，出巡街道共四十九街。該團之組織，係由港督委任，該團之職責，在於保衛港九之安全，並維持街道之秩序。

督轅有傾圮之虞

港督遷陸軍司令部

但港督府職員未全遷出

【本報訊】港督府，因督轅有傾圮之虞，港督已遷往陸軍司令部辦公，但港督府職員尚未全數遷出。

醫務總監談

撲滅肺癆問題

中國人對肺病注意最早

【本報訊】醫務總監談及撲滅肺癆問題，謂中國人對肺病注意最早，且肺病之傳染，多由空氣中之塵埃而起，故撲滅肺癆，應注意空氣之清潔。

電燈公司增加電費

新訂電費價目公布

月用百六十度以下者

【本報訊】電燈公司，因電費增加，特將電費價目重新訂定，公布如下：

月用電度	電費
1-10	1.00
11-20	2.00
21-30	3.00
31-40	4.00
41-50	5.00
51-60	6.00
61-70	7.00
71-80	8.00
81-90	9.00
91-100	10.00
101-110	11.00
111-120	12.00
121-130	13.00
131-140	14.00
141-150	15.00
151-160	16.00
161-170	17.00
171-180	18.00
181-190	19.00
191-200	20.00

延長兩日

因參觀者擁擠

【本報訊】因參觀者擁擠，原定之展覽，已延長兩日，以容納更多之參觀者。

一仙輔幣券印妥

日內即可發出

【本報訊】一仙輔幣券，業已印妥，日內即可發出，以應市場之需。

戰稅局長昨解釋

利息稅徵收辦法

稅款將由負債人負責繳納

【本報訊】戰稅局長，昨日就利息稅徵收辦法，向記者作詳細解釋，謂稅款將由負債人負責繳納。

大馬路

六月六日

【本報訊】大馬路，於六月六日，將舉行盛大之活動，以慶祝佳節。

無線電學院

增辦技士科

【本報訊】無線電學院，為適應社會之需要，特增辦技士科，以培養更多之技術人才。

小販超社代表

謁羅文錦請代呼籲

【本報訊】小販超社代表，昨日謁見羅文錦，請其代為呼籲，以改善小販之生活。

開音樂會

婦女慰勞會

【本報訊】婦女慰勞會，將於近日內舉行音樂會，以籌募經費，慰勞前線將士。

南洋烟草公司

出品不加價

【本報訊】南洋烟草公司，為維持信譽，特將出品價格維持不變，不加價。

巴拿馬華僑

通告原文

【本報訊】巴拿馬華僑，昨日發出通告，原文如下：

娛樂消息

飛翔機再延期

【本報訊】飛翔機表演，因天氣原因，已延期舉行，敬請觀眾諒解。

太平戲院

今日開演

【本報訊】太平戲院，今日將開演新片，敬請觀眾光臨。

小兒快活汁

治小兒驚風

【本報訊】小兒快活汁，專治小兒驚風，功效顯著，為育兒必備之良藥。

三笑

佳木

【本報訊】三笑，佳木，為當前最受歡迎之劇目，每日上座無虛席。

正氣歌

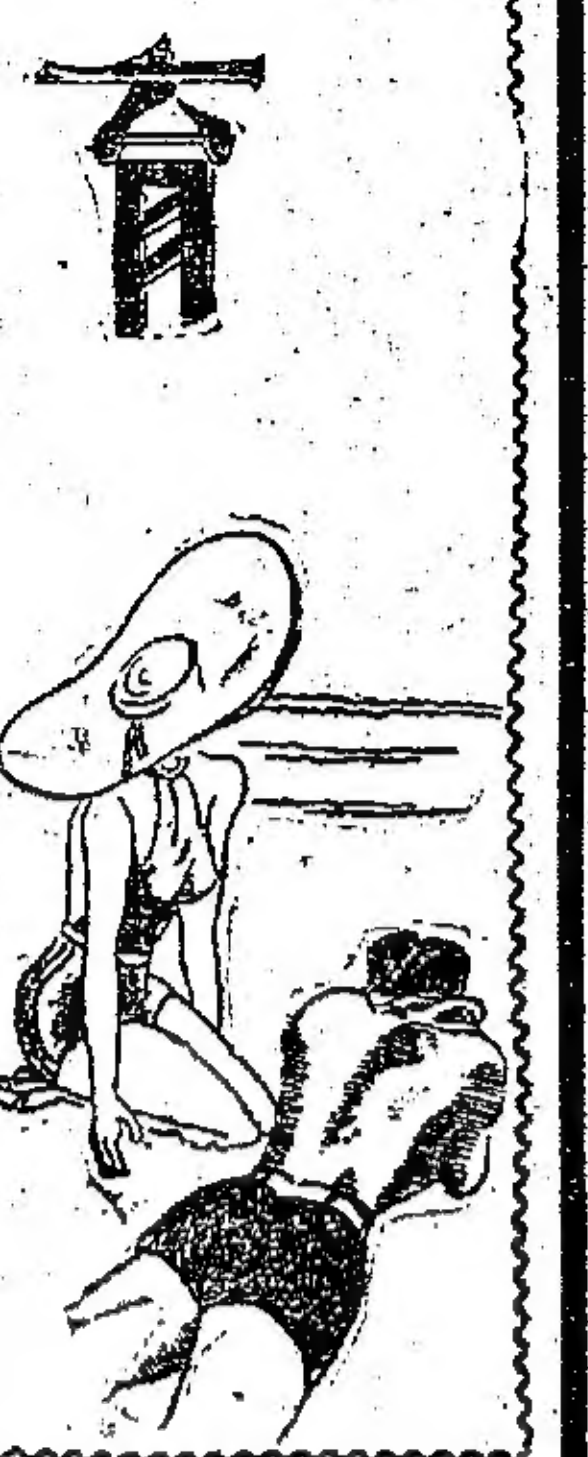
治小兒驚風

【本報訊】正氣歌，治小兒驚風，功效顯著，為育兒必備之良藥。

三笑

佳木

【本報訊】三笑，佳木，為當前最受歡迎之劇目，每日上座無虛席。



學界非球賽

漢文對皇仁

居聯會水藝大會

今晚隆重揭幕

一連三天在九龍荔枝角游泳場
寓娛樂於救國望僑胞踴躍蒞場

[illegible]

勃琪的雙打論

其二
（鈴兒譯）

安布的是上好的，能變爲回擊對方的發球準備。爭奪的特征是實用而恆久的。特在還擊發球時所用之「格」擊法，范倫斯安亦曾突然攔網的手段促成或造成。

羅特的技能

雙打和平單打的擊法截然不同。羅特會經過四個不同的搭檔而仍有不變的理由是如此：因為他打法的美滿，

[illegible][illegible][illegible]

勃琪的雙打論

安有的，是上好的全能體，回擊對方發球準確，予的幫忙是費用而恆久，特在這擊發球時所用的「擊法」，范頓安亦常突然攔網的手段促成發覺

滬警員運動會

吳華年創紀錄
四四零碼五十六秒六
縮短舊紀錄幾達一秒

【上海二十八日通訊】三十一屆賽馬季軍賽會，昨晚在跑馬場展開初賽及季賽，節目(十二)項中，關於華年一占者，計三十分賽，尤以華年保持多年之四四四碼決賽，於十六日，廿二號孫志輝君與同年之五十七號六勝馬角逐，創紀錄四四零碼五十六秒六，縮短舊紀錄幾達一秒。

說。

第一類是范賴安芬，哈爾那，金諾兒兒尼斯，格萊德爾，斯，本提，和亞歷山大。

總會通告

定期開會

總會通告

定期開會

昨日足球總會，函咨照各委員，謂一日（星期三）下午，在廣東銀行五議事廳舉行一九四一年足球季次月會，是日會議如下：○委員會提

經濟界

外滙牌價申滙略縮
英滙沉寂美滙淡靜

昨日本港外匯，開市報價，除申匯縮四元五角，即四四二四，餘均無變動。即英鎊爲二〇二・八七五、美鎊二四・〇四、荷鎊一・二五〇、菲鎊四・八二五、越鎊四・〇四、叻匯五二・七五〇、印匯一・一六〇、泰匯四九・五〇〇、瑞鎊二二・一五〇、二二・六五〇。昨日上午美匯市況，低價收盤，昨市況，略淡且靜，及至下午，安匯市況仍乏生氣，美匯亦不熱，至於申匯，市況亦仍穩定。茲將昨前兩日牌價，列下：

一、五〇，買家價四四・二五。

無煙膏 每元值一元〇七三

[illegible]

昨日日本港股市況，微
露生氣，開市後，買賣範圍
頗為廣大，不論低價股票抑
昨日亦有成交計值一
百十元。香港政府昨
先後共成十股，價格

○〇〇〇，各月期票家價
時降；近期至八月期寶
朝買實價均為〇・三二五。

略盤開市後，市
況略跌半日。據言

高價股票，很多都低，低價
股票，如鈞發貨行、香港電
氣、香港酒店、九龍電話、
青洲英泥、匯豐銀行、屈臣
氏等，尤多買賣，且其所得
代價較上月略見高昂，股票
持有人較多數願意拋出，是以
成交較多，統計在一個過程
中，股份經紀及股總會兩
梁榮樹

香港政府一隊依收
交總值一千元。此外收
公司，黃業信託行之銀
其所付代價仍劣於平
股票持有之人之要求

五、近期買家係爲二四
〇〇〇，迨至下午，市
格俱爲十一元〇香港電燈舊
股先成二股，價爲一二二
元，後又成一股，價同上
最新遠東
太平洋

均爲四、四三七五。
期票實價均爲二、五
五〇。
昨晨開市後，市
況仍穩，食後什
十萬元，價爲四
十萬元，價爲四
五，又十萬元，價爲四五
五〇，又四萬元，價爲
〇、八七五，又二十萬
元，價爲四二五〇。
○香港電燈新股先兆或三
十四股，價爲十元。毫
○於仁保險新股先兆或十
股，價爲四四一十元。有等
投資者本擬吸收青洲英坭
票五百股，每股實價三元
，但股票持有人拒絕，允依
價抽回。至於股股先兆會
，當悉其新股先兆成交中。

袖珍民
中華民
中華地方
冀豫魯晉
鄂豫皖湘
熱察綏
萬百分一
中日兩國

○，萬國銀行購進四十，價爲四五二・七五，銀行售出二十萬元，價爲八十七元。於仁保險股票

地址香港利源東街十五號

市時，各種股票買賣價格，分錄如下：

股票名 港元

△買家價

海外商情

【五日路透社電】

香港銀行	一四七	倫敦外匯	四〇〇
均全貨倉	二八五	紐約	一三〇
香港電車	五一〇	瑞士	一三〇
澳洲英坭	一五〇	上海	一三〇
華僑公司	三〇〇	西班牙	一三〇
實業信託	六九〇	孟買	一〇〇
九龍電話	二七五	暹羅	一〇〇
東亞銀行	五八〇	香港	一〇〇
華比公司	七〇〇	新加坡	一〇〇

電話大同(舊)二三二五
△齊家價
渣甸輪船 八〇・〇〇
義大利 三・七五
瑞士 三・三
瑞典 三・三

牛奶公司	(有)	七二五
上海外匯		
英倫近期		一三三
安隆六月期		一三三
安隆七月期		一三三
美匯近期		五五五
美匯六月期		五五五
美匯七月期		五五五
天津外匯		
大津幣		一三三
雜大津幣		一三三
一元券(曲版)		一三三
五元券(曲版)		一三三

中央舊紙
廣西紙
新加坡毫

一八三〇
〇九〇〇
〇〇〇〇

瓜香紐 倫
哇港約 毫

八三〇 二四

荷蘭紙	呂宋紙	花旗紙	中央元	新港單毫(千元)	新港單毫(千元)	新港單毫(千元)	新港五仙(千元)
二〇〇〇	二〇〇〇	四〇〇〇	一毫	加一毫	加一毫	平換	加五元
二〇〇〇	二〇〇〇	二〇〇〇	幣	幣	幣	幣	幣
上香紐倫	上香紐倫	上香紐倫	上香紐倫	上香紐倫	上香紐倫	上香紐倫	上香紐倫
孟買銀市	孟買銀市	孟買銀市	孟買銀市	孟買銀市	孟買銀市	孟買銀市	孟買銀市
三六	三六	三六	三六	三六	三六	三六	三六

記 遮

純正鋼骨 香港德輔道中一二
永久包整 電話〇三二六〇號
若不合意 油麻地上海街三二一
十足奉回 澳門草堆街六十七號

前須明悉路徑！
得洞悉與地歷史，
題請先置備下列輿圖，以供參考。

地圖
地圖

蘇聯茶壺
蘇聯茶壺

特價九角
特價一角五

蘇省地圖	蘇省榮經	特價四元
蘇省地圖	蘇省榮經	特價二元

大公报出版部經售

地址香港利源東街十五號

幕上角

長江著 特價六角
李登鏡著 特價五角
李俠文著 特價一角

男生學

期三九二第

勤
(戰時大學生活)

假若有人說戰時大學的物質條件缺乏了，戰時大學的圖書儀器減少了，這個我們承認。如果有人說戰時大學生唸書的精神鬆懈了的話，我將跳起來反對！

提議與實行

林 野

青年人好作提議，譬如學校開自治會，開級會時，你提出這樣，他又提出那樣，提出的意見與實際的計劃總是多得很多，這是好的現象，這是青年人應有的熱情。

提議是多了，漂亮而有「偉大」，發你「心焉嚮往」。

然而就落在不能實行。

往往一件提議，提起了滿腔的熱情，幾乎跳起來的熱注，大家當場通過了。但，沒有多久，這熱，便像寒暑表裏邊放着一塊雪，逐漸下降了，逐漸消散了，連提議者自己也忘掉了。

近來加一個讀書會，學習上很起勁，但也多少犯了這毛病：談論多而實行少。舉個例子：

大會的晚上，一位同學提議：我們每個人要交一篇對工作發展計劃的實際意見。

「提議不錯！」

「好！贊成！」

「當然，沒一個計劃是不行的，而這計劃由集體貢獻出意見來，那更有效果。」不知那裏來的聲音，補充提議的同學的意見。

「表決。」

半數以上舉手。

「就這樣吧，通過！」主席發言：「下星期截止。」

然而直到現在，截止期是過了，交到的意見還寥寥無幾，連當時發言提議的也不知走向那裏去了！

故此，青年朋友們！多提出意見是好的，但落在不能實行，在這樣的情形下，我們寧可少提一點意見而多一點實行吧，否則便成虛空頭的口號了！

寂寞的人們

「被侮辱的人」

「Oiler-Gas」雖然是在課的時候，也會有些同學忽然這樣大聲地叫起來。那個矮個兒 Gas（按：放屁）的同學，臨着臉，嘴裏咕嚕着，好像要分辯的樣子，但結果他也說不出什麼話來。他向用手拍撫着鼻子，「唔唔」搖着嘴的同學們，眨了幾眼，就急速低下頭去。

他是我的「大王」。同學們都這樣的說着。

北京人

「海内存知己，天涯若比鄰。」
——唐詩 13

壽

「『有些同胞戰戰兢兢，再給他起了一個綽號叫『公使』』」

他漸漸覺得孤獨，沉悶……

在同學們給他起綽號的時候，他就用求助的眼光看着我，但我只能用同樣的眼光回答他。

番島是個什麼人？

他是個強壯的青年，是強壯的；

青年是什麼？

青年是強把什麼「戴」到「勇健」，多麼色染上去，就會變成什麼顏色的了，低能，

被殺死的鐵砂麼？

細之，番島青年，

變成更不像樣的人！然而我們不是「一些人」，

「俗的生物」——我們是有理性，有教養的青年。田沼說：我們是「中流砥柱」，怎

那有不變

唱歌的，但，更顯得手好腳靈，談笑風生，在他的談笑聲裏，好像還是快樂的臉上，你看不出他是苦惱，顛倒個的心的，所以你得到同學們的「歡迎」，所以你也不覺得他有深心的寂寞。他很有志氣，很有志氣。

網寮，賭窟，妓院……更是個個毒器；淫舞，淫舞，淫舞……

木……的黑呀之遙，木……的直直之遙，木……的……

另一種……悲劇，悲劇……

主義」：他們不用說都是貪食子孫，環環的割殺，故國的衰態，許會發露的陰險所

……的青年的靈魂解放下來，我們要同這個永沒人投過稿的唱詞裏，發出一點光明。……

參考圖書・文藝名著

廉價發售

長江著：中國西北國防之前後角
特價六角

長江著：淮河大戰之前後角
特價二角

蔣百里著：日本——一個外國人的研究
特價一角五分

蔣百里著：日本——一個外國人的研究
特價九角

本報編輯：清里文選
特價三角

王雲五著：由統一本到抗戰
特價一角五分

李俠文著：遲戰與內幕
特價一角

歐戰與中國
特價六角

參考用書；

本報編輯：西北游擊戰
特價一角

唐紹儀著：中國萬歲（劇本）
特價一角五分

地理與圖；

最新遠東形勢大地圖
特價九角

中華民國全國
特價八角

最新中華省市地方分圖
特價一元二角

袖珍中華分省圖
特價九角

中日兩國形勢圖
特價二元

湘鄂豫皖等分省圖
特價三角

太平洋全圖
特價一角五分

李俠文著：野道 上 特價一角五分

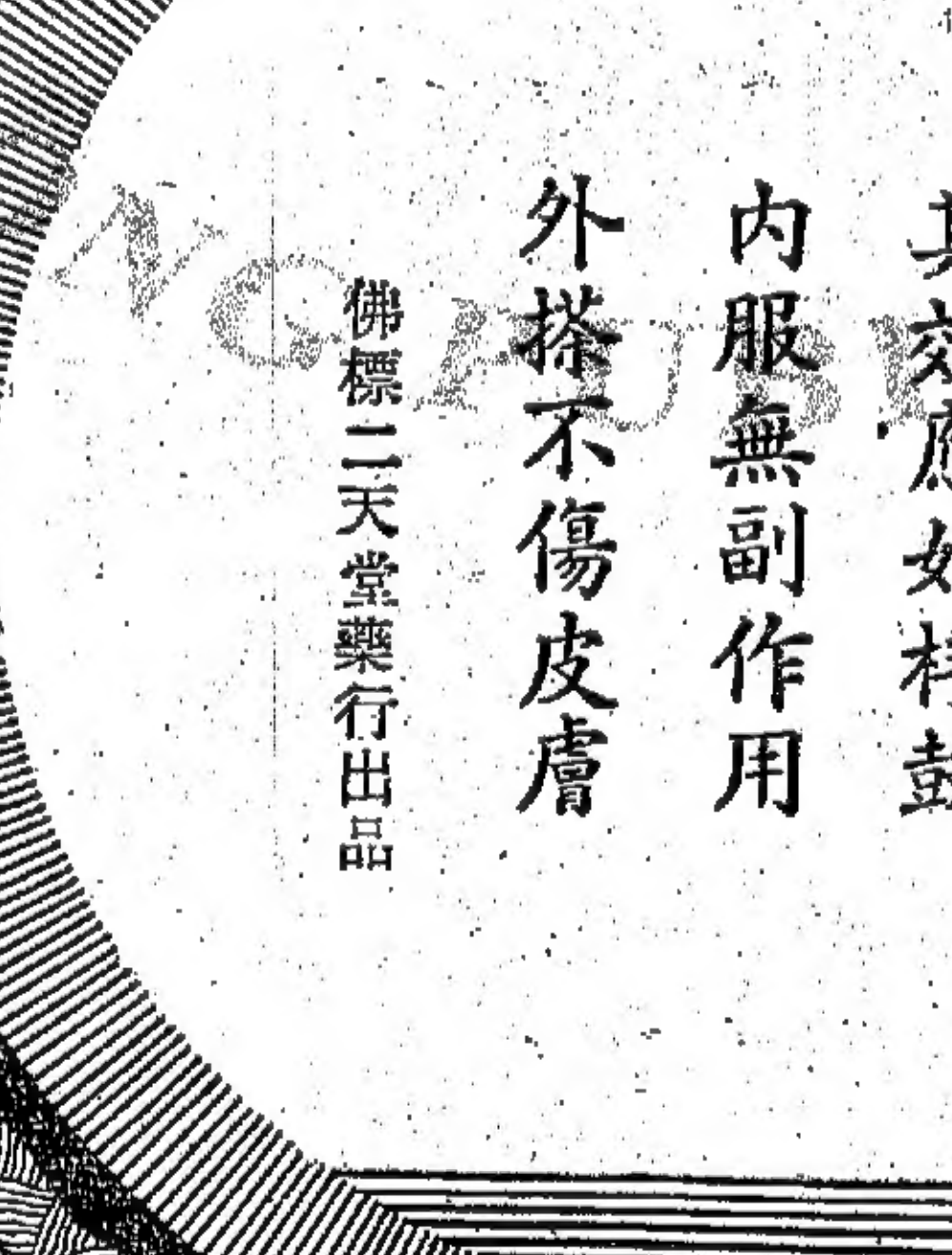
二天膏

治百病救急症

梁士培基發冷丸


此丸不獨治瘧靈驗且能健胃提神除痰辟瘴驅邪
免疫是以操勞過度服之則長智寧神飲食不思服之
則脾強胃健況乎行軍作客跋涉於山嵐瘴氣之中僻
壤遐陬踐履於久荒不潔之地此丸預服庶免邪侵至
若疫癘流行即服數丸定可保身而壯體感冒初起立
服數丸又能退熱而除寒倘或平時常服功勝參茸大
有衛生之益延年之助也

恒安別館白



其效應如桴鼓
內服無副作用
外搽不傷皮膚

佛標二天堂藥行出品



戴眼鏡，要配光，質實須優良，光度要準確，匪筆鋼狹頭度重，不宜太闊或過長，君若信，請來大南洋行，包管你，如願以償。

大南洋行
美國雷機免費驗眼
光學專家配鏡精良
貨真好，價格平，驗光準
地址：永樂街口十一號

大
公
經
濟
廣
告
欄

六月二日開課其餘各級隨時可插班向學者請到
正晨增初
中環永
正街十
英四號
文話二一
校班設話三一
八二五號正英文夜校同

赤游
柱泳
棚租
出
租
分租俱可
請電話二
二一四
黎君接洽

壹有赤柱
七號游泳
棚一座出
租全租或
分租俱可
請電話二
二一四
黎君接洽

高價收買
鑽石金器
珠寶金飾金彩多少歡迎
必打獨舉打行三樓
中國煉金公司啓

[illegible][illegible]

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and creases. A small tear is visible near the top center. The left edge of the page shows the binding of the book.